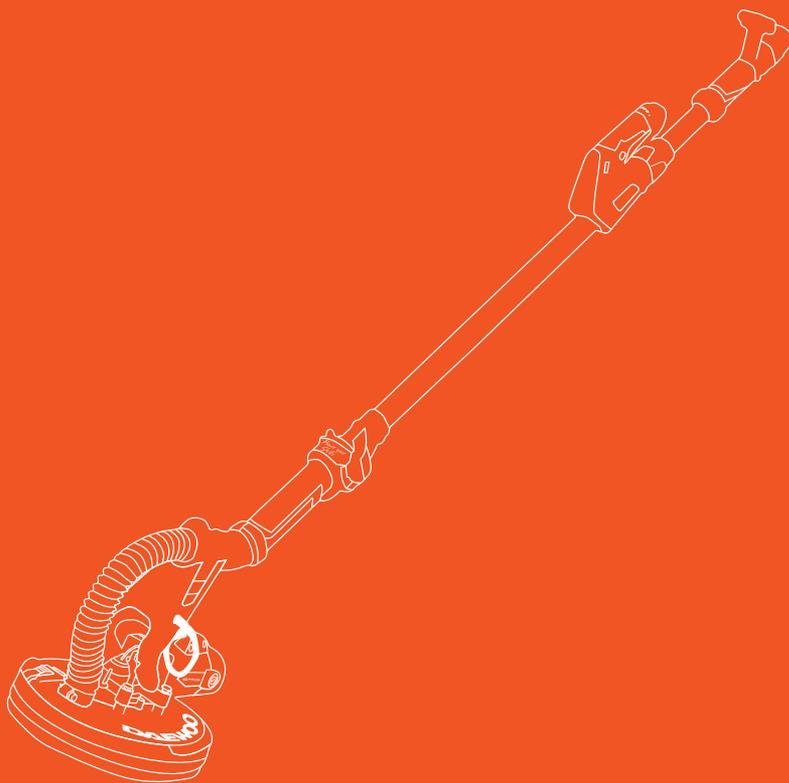




DAEWOO
POWER PRODUCTS

DADS710

DRYWALL SANDER / ШЛАЙФ МАШИНА ЗА СТЕНИ И ТАВАНИ 710W, 225mm



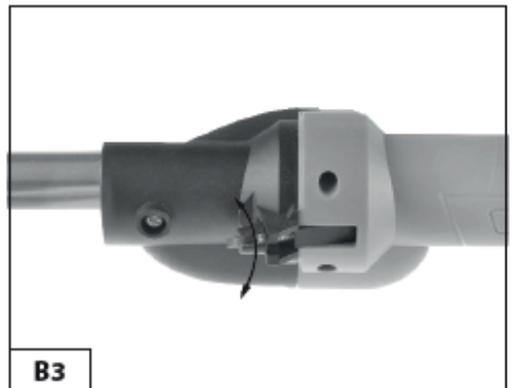
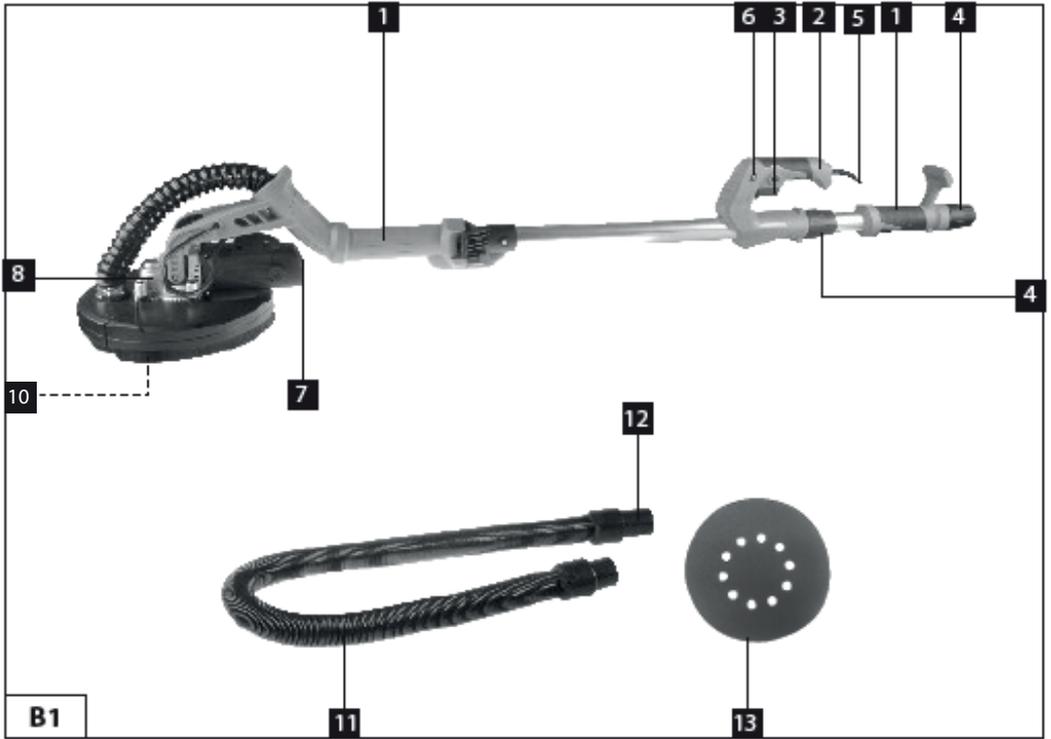
USER'S MANUAL

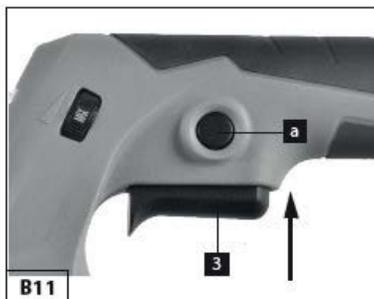
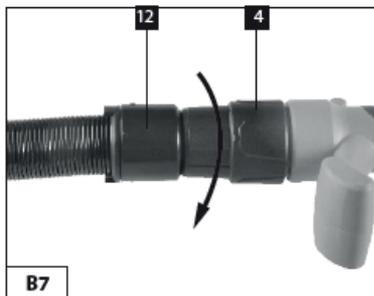
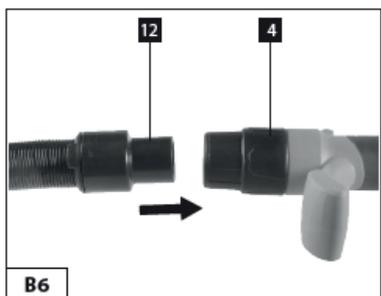
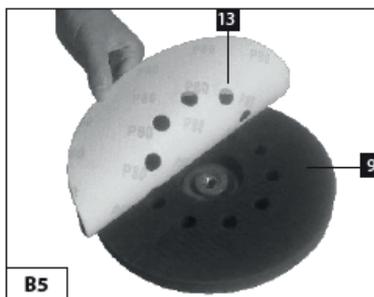
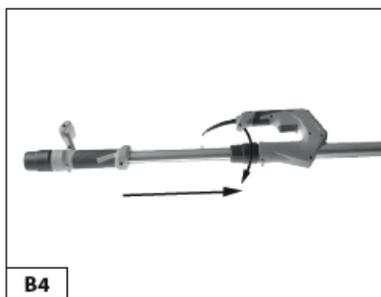
ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Manufactured under license of Daewoo International Corporation, Korea
Произведено по лиценз на Daewoo International Corporation, Korea

INDEX

1. INTENDED USE	5
2. TECHNICAL DATA	5
3. SIGNS AND SYMBOLS	6
4. GENERAL SAFETY NOTES FOR POWER TOOLS	7
5. TOOL DESCRIPTION AND SCOPE OF DELIVERY	11
6. BEFORE START-UP	11
7. OPERATION	13
8. TROUBLESHOOTING	14
9. CLEANING, MAINTENANCE AND REPAIR	14
10. STORAGE AND TRANSPORT	15
11. DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION	15
12. EXPLODED VIEW	29
13. CE DECLARATION OF CONFORMITY	32
14. WARRANTY	33





1. INTENDED USE

The intended use of this power tool is the sanding of large areas of drywalls as a preparation before painting or wallpapering using suitable abrasive sheets. This power tool is neither suited for the preparation of small areas, corners and edges, nor for the removal of wallpaper and the grinding of ceilings and wet grinding. Do not use the power tool for cutting or roughing or polishing. Do not use it together with wire brushes. Do not treat asbestoscontaining materials with this power tool. This power tool is solely intended for private use. Do not use the power tool for any other purpose than for the intended one. Any other use beyond the intended use is improper. For any resulting damage or injury, the user/ operator is held liable, not the manufacturer.

2. TECHNICAL DATA

Nominal voltage: 230 V~
Nominal frequency: 50 Hz
Power consumption: 710 W
Nominal speed (oscillation rate) n:
700-1700 min⁻¹
Spindle size: M14
Grinding disc diameter: Ø 210 mm
Abrasive paper diameter: Ø 210-225 mm
Protection class: II /
Weight.: approximately 3.5 kg
Sound levels
Sound pressure level L_{pA}: 78 dB(A)
Sound power level L_{WA}: 89 dB(A)
Uncertainty K: 3 dB(A)
Hand-arm vibration
When grinding with abrasive sheets a_{h,DS}:
<2.5 m/s² (2.28 m/s²)
Uncertainty K: 1.5 m/s²

The specified hand-arm vibration value is based on grinding with an abrasive sheet. Different applications may result in different values. The noise and vibration values were determined according to EN 60745-1 and EN 60745-2-3. The specified vibration value was measured on the basis of a standard test method and can be used to compare any kind of power tools. The specified vibration value can also be used for the initial evaluation of exposure.



Warning!

Depending on how you use the power tool, the actual vibration values may deviate from the specified values!

Take measures to protect yourself against vibrations!

Make sure to take into account the entire work process, i.e. also times when the power tool is operated without load or switched off!

Appropriate measures include the regular maintenance and care of the power tool and its attachments, keeping your hands warm, regular breaks and well planned work processes!

3. SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols and signs are provided on the nameplate, the power tool and in this instruction manual. Before using the power tool, you should familiarise yourself with their meaning.



Read the operating instructions.



Wear hearing protection!



Wear a dust mask!



Wear goggles!



Wear safety gloves!



Wear protective clothing!



Do not dispose of this power tool in your household waste.
Observe the disposal instructions provided in this nstruction manual.



This is a protection class II power tool.
This means that the power tool is equipped with a reinforced or double insulation between mains supply circuit and output voltage or metal housing.



CE stands for "Conformité Européenne" which means "Compliance with EU directives".
With the CE marking, the manufacturer confirms that this power tool complies with the applied European directives.

4. GENERAL SAFETY NOTES FOR POWER TOOLS



Warning!

Read all safety notes and

instructions! Non-compliance with safety notes and instructions may result in electric shock, fire and/or severe injury! Store all safety notes and instructions for the future.

The term "power tool" used in the safety notes refers to power tools connected to the mains (with a power cable) or operated with a battery (without a power cable).

4.1 Workplace safety

- Keep your workplace clean and wellilluminated. Disorderliness and poorlyilluminated workplaces may lead to accidents.
- Do not operate the power tool in explosive atmospheres with inflammable liquids, gases or dust. Power tools generate sparks which may ignite dust or vapours.
- Keep children and other persons away from the power tool during operation. You may lose control of the tool if you are distracted.

4.2 Electric safety

- The plug of the power tool must fit into the socket. Do not modify the plug in any way. Do not use adapter plugs together with grounded power tools. Unmodified plugs and matching sockets reduce the risk of electric shock.
- Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ovens and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- Keep power tools away from rain or humidity. Water permeation into the power tool will increase the risk of electric shock.
- Use the cable solely for its intended purpose. Do not use the cable to carry or hang up the power tool or to pull out the plug from the socket. Keep the cable away from heat, oil, sharp edges or moving machine parts. Damaged or twisted cables increase the risk of electric shock.
- When working outdoors with power tools, only use extension cords which are suited for outdoor areas. Using extension cords suited for outdoor applications reduces the risk of electric shock.
- If the operation of power tools in a humid environment cannot be avoided, you must use a residual current circuit breaker. The use of a residual current circuit breaker will reduce the risk of electric shock.

4.3 Personal safety

- Pay attention to what you are doing and use power tools sensibly. Do not use power tools when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A single moment of inattention while using power tools may cause severe injury.
- Wear personal protective equipment and safety goggles. Wearing personal protective equipment such as a dust mask, non-skid safety boots, a protective helmet or hearing protection according to the type and application of the power tool reduces the risk of injury.
- Avoid starting the power tool unintentionally. Make sure that the power tool is switched off before you connect it to the mains and/or insert a battery, pick it up or carry it.
If you have your finger on the switch when you carry the power tool, or if the machine is switched on when you connect it to the mains, this may result in accidents.
- Remove adjustment tools or wrenches before switching on the power tool. Tools or wrenches in rotating machine parts may cause injury.

- e) Avoid abnormal body positions. Stand securely and keep your balance at all times. By doing so, you can control the power tool more easily in unexpected situations.
- f) Wear suitable clothing. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothing, jewellery or long hair may be trapped in moving parts.
- g) If dust extraction tools or collection bins can optionally be attached, you must make sure that they are connected and correctly used. Using dust extraction tools may reduce risks caused by dust.

4.4 Use and treatment of the power tool

- a) Do not overload the tool. Use the appropriate power tool for your type of work. With appropriate power tools, you can work better and more safely within the given power range.
- b) Do not use power tools with defective switches. Power tools which cannot be switched on or off are dangerous and must be repaired.
- c) Pull out the plug from the socket and/or remove the battery before you make settings to the tool, replace accessory parts or put aside the power tool. These precautionary measures will prevent the power tool from starting unintentionally.
- d) Keep power tools which are not in use away from children. Only persons who are familiar with the power tool and who have read the operating instructions may use the power tool. Power tools are dangerous if used by inexperienced persons.
- e) Maintain power tools with care. Check moving parts for proper function and smooth running, and check whether there are parts which are broken or damaged to the extent that the functionality of the power tool is impaired. Have damaged parts repaired before using the power tool. Many accidents are caused by poorly-maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean. Carefully maintained cutting tools with sharp edges are less likely to jam and can be guided more easily.
- g) Use power tools, accessory parts, insertion tools, etc. in compliance with these instructions. Take into account the working conditions and the activity which is to be carried out. Using power tools for applications other than those intended may cause dangerous situations.

4.5 Service

- a) Have your power tool repaired by qualified specialists only, and always use original spare parts for repair. This is to maintain the safety of the power tool.

4.6 Safety notes for all applications

General safety notes for grinding, sanding, working with wire brushes, polishing and cutting by grinding

- a) This power tool must be used as a sandpaper grinder. Observe all safety notes, instructions, illustrations and data which are provided together with the tool. Nonobservance of the following instructions may result in electric shock, fire and/or severe injury.
- b) This power tool is not suited for grinding, operations with wire brushes, polishing and cutting by grinding. Using the power tool for applications other than the intended ones may result in risks and injury.
- c) Only use accessory parts especially provided for this tool and recommended by the manufacturer. The mere fact that you can mount accessory parts to your power tool does not ensure safe use.
- d) The permissible speed of the insertion tool must be at least as high as the maximum speed specified on the power tool. Accessories with a higher speed may break and fly off.
- e) The outer diameter and the thickness of the insertion tool must comply with the dimensions specified

on your power tool. It is not possible to shield or control insertion tools with different dimensions.

f) Grinding disks, flanges, grinding plates or other accessory parts must exactly mate the grinding spindle of your power tool. Insertion tools which do not exactly mate the grinding spindle of your power tool will perform irregular rotations, cause high vibrations and thus the loss of control.

g) Do not use damaged insertion tools. Prior to each application, you must check insertion tools such as grinding disks for chippings and cracks, grinding plates for cracks, wear or major abrasion, wire brushes for loose or broken wires. If the power tool or insertion tool falls down, you must check it for damages, or use an undamaged insertion tool. After you have checked and inserted the insertion tool, both you and persons in the vicinity must stay out of the level of the rotating insertion tool, and the tool must be operated at maximum speed for one minute. Most of the damaged insertion tools will break within this test period.

h) Wear personal protective equipment. Depending on the application of the power tool, you must wear a full face shield, eye protection or goggles. If appropriate, you must wear a dust mask, hearing protection, protective gloves or a special apron which protects you against small grinding chips and material particles. Protect your eyes against foreign objects which fly off during different operations. The purpose of dust masks and breathing equipment is to filter the dust generated during the operation. Long-term exposure to high noise pollution may cause hearing loss.

i) Make sure that other persons stay a safe distance away from your working area.

Persons accessing your working area must wear personal protective equipment. Fragments of the work piece or broken insertion tools may fly off and cause injury even outside the direct working area.

j) Always hold the tool by its insulated handles when the insertion tool may come into contact with hidden power lines or with the power cord of the power tool. Contact with live lines may energise metal tool parts and cause electric shock.

k) Keep the power cord away from rotating insertion tools. If you lose control of the power tool, the power cord may be cut or trapped, and your hand or arm may get into the path of the rotating insertion tool.

l) Never put aside the power tool before the complete halt of the insertion tool. Rotating insertion tools may get in contact with the place of deposit thus causing the loss of control of the tool.

m) Switch off the power tool while you carry it around. Your clothes may be trapped when unintentionally getting in contact with the rotating insertion tool and the insertion tool may penetrate your body.

n) The ventilation slots of your power tool must be cleaned on a regular basis. The motor fan sucks in dust, and the accumulation of metal dust may cause electrical risks.

o) Do not use the power tool in the vicinity of inflammable materials. Sparks may ignite these materials.

p) Do not use insertion tools which require liquid coolants. Using water or other liquid coolants may cause electric shock.

4.7 Further safety notes for all applications - kickback and corresponding safety notes

A kickback is the sudden reaction caused by rotating insertion tools such as a grinding disk, grinding plate, wire brush, etc. which has got caught or which blocks. Getting caught or blocking results in the immediate stop of the rotating insertion tool. This accelerates the uncontrolled power tool against the rotary direction of the insertion tool.

If for example a grinding disk gets caught or blocks in the work piece, the edge of the grinding disk which penetrates the work piece may get caught, the grinding disk will make a sudden movement or cause a kickback. As a result, the grinding disk moves towards the operator or away from the operator, depending on the rotary direction of the disk when it blocks. This may also cause the fracture of grinding disks.

Kickbacks are the result of the improper or incorrect use of power tools. Kickbacks can be avoided when observing the following precautionary measures.

- a) Hold the power tool firmly in your hands and bring your body and arms in a position which allows you to adequately react to kickback forces. Always use the additional handle, if available. This ensures you the utmost control of kickback forces or reaction torques when starting your power tool. When taking appropriate precautions, the operator is in the position to control kickback and reaction forces.
- b) Keep your hands away from rotating insertion tools. The insertion tool may move over your hand in the event of a kickback.
- c) Keep your body away from the area where the power tool may move in the event of a kickback. Kickbacks always move the power tool in opposite direction to the movement of the grinding disk at the spot where it blocks.
- d) Corners, sharp edges, etc. must be processed with special care. Make sure that the insertion tool does not bounce back from or get trapped on the work piece. The rotating insertion tool tends to jam in corners, at sharp edges or when it bounces back. This may cause the loss of control or a kickback.
- e) Do not use chain rings or toothed saw blades. These insertion tools frequently cause kickbacks or the loss of control of your power tool.

4.8 Additional safety notes regarding grinding with sandpaper

Special safety notes regarding grinding with sandpaper

- a) Do not use oversized abrasive sheets; always observe the manufacturer's specifications for abrasive sheet dimensions. Abrasive sheets protruding the grinding plate may cause injury or result in the blocking or tearing apart of the abrasive sheet or in kickbacks.

4.9 Additional safety notes

- a) Connect a vacuum cleaner to the supplied adapter before starting your operations.
- b) Attention! Keep away grinding dust from open fire. Dust may be explosive.
- c) Always wear goggles and a dust mask when grinding, in particular during overhead work and when processing critical materials! When grinding certain materials (e.g. lead paint, certain types of wood and metal) harmful or noxious dust may be generated. Touching or breathing in such dust may imply risks for the operator or people in the vicinity.

4.10 Notes regarding vibration and noise emissions

Reduce noise emissions and vibrations to a minimum!

1. Only use power tools which are free of defects.
2. Maintain and clean the power tool on a regular basis.
3. Adjust your way of working to the power tool.
4. Do not overload your power tool.
5. Have your power tool inspected, if necessary.
6. Switch off the power tool when it is not in use.

4.11 Remaining risks

Even if you use this power tool in compliance with the regulations, there are still remaining risks. The following risks may occur due to the type and design of the power tool:

- a) Damage caused to your health resulting from hand/arm vibrations if the power tool is used over a longer period of time or if it is not properly used and maintained.
- b) Injury and damage to property caused by flying off insertion tools which are unexpectedly expelled from the power tool due to sudden damage, wear or incorrect insertion.

c) Burns and cuts if the insertion tools are touched directly after use and/or with your bare hands.

Warning! This electric tool generates an electromagnetic field during operation which may impair active or passive medical implants under certain circumstances. In order to reduce the risk of severe or lethal injury, we recommend that persons with medical implants consult their doctor and the manufacturer of the medical implant before using the power tool.

5. TOOL DESCRIPTION AND SCOPE OF DELIVERY

5.1 Tool description (B1)

The tool description refers to the illustration at the beginning of this instruction manual.

1. Handle surface
2. Main handle
3. On/off switch
4. Adapter with connecting nut
5. Power cord
6. Adjustment wheel for speed pre-selection
7. Ventilation opening
8. Flexible grinding head
9. Grinding plate
10. Brush edge
11. Extraction hose
12. Hose adapter
13. Abrasive sheet

5.2 Scope of delivery (B1)

- 1 drywall sander
- 1 extraction hose (11)
- 2 hose adaptor (12)
- 6 abrasive sheets (13) (different grain sizes)

6. BEFORE START-UP

6.1 unpacking

- 1) Open the packaging and carefully take out the power tool.
- 2) Remove the packaging material as well as the packaging / transport locks (if any).
- 3) Check the scope of delivery for completeness and check the power tool and the accessory parts for transport damage.

Note: Do not start the power tool if you notice that parts are missing or damaged. Contact the retailer where you purchased this power tool.

- 4) Store the packaging until the end of the warranty period, if possible. Please dispose of the packaging in accordance with environmental regulations and take it to a recycling depot.

WARNING!

Neither power tools nor packaging materials are toys!

Children must not play with plastic bags, foils and small parts! Danger of swallowing and suffocation!

6.2 Installation

- Fold the front and back part together (B2). And then tighten the screw nut. (B3).

-The longest length installation Insert the additional handle to the end of the machine. And then turn the screw nut on the end of the machine for tightening. (B4)

6.3 Sandpaper**Selection**

1) The grain size of the sandpaper is specified on its rear side. The smaller the specified number, the coarser the graining.

2) Use sandpaper with coarse grain for rough grinding, and sandpaper with fine grain for finishing. We recommend sandpapers with aluminium oxide, silicon carbide or other synthetic abrasives.

3) If you can chose between sandpapers with different graining, you should start with coarsegraining sandpaper and complete the grinding process with the finest possible graining. Thus you will get good and smooth grinding results.

How to apply and replace sandpaper

Apply the sandpaper (13) to the grinding plate (9) using the Velcro strip mechanism.

1) Align the sandpaper (13) with the grinding plate (9) and press it on evenly.

2) Pull the sandpaper (13) off the grinding plate (9) and replace it with a new one / another one (B5).

6.4 Dust extraction**WARNING!**

Harmful/noxious gases may be generated when e.g. lead-containing paint is processed. These gases entail a risk for the operator and the persons in the vicinity!

Therefore only use the power tool in combination with a dust extraction unit, and protect yourself and other persons in the working area with additional suitable personal protective equipment!

When working with this power tool, a lot of dust is generated. The dust extraction unit is very useful if you want to keep your workplace clean.

It is possible to combine the extraction system or a vacuum cleaner with the extraction hose (11) which is connected to the adapter for dust extraction.

1) Align the nose at the hose end with the extraction hose adapter (12) (B3), insert the end and secure it by turning in a clockwise rotation (B7).

2) Connect the dust extraction adapter with a suitable dust extraction unit such as a vacuum cleaner (B8).

Note: Make sure that the vacuum cleaner is suitable for being used together with a power tool.

6.5 Brush edge

The grinding head of this power tool is enclosed by a brush edge (10) which offers the following two advantages:

a) The brush edge (10) protrudes beyond the grinding plate (9) and touches the surface to be processed first. Thus, the grinding plate is positioned in parallel to the working area before the insertion tool comes in contact with the surface which is to be processed. This is to prevent the formation of sickle-shaped recesses caused by the grinding disk edge.

b) Furthermore, the brush edge (10) prevents the generation of excessive dust. Dust generated during the grinding process is not transported towards the outside but is removed by the extraction system. Make sure before each operation with this power tool that the brush edge (10) is not damaged. Have it replaced if there is damage or wear.

6.6 Connection to the power supply

- 1) Make sure that the power tool is switched off. Always switch the on/off switch (3) to off position before connecting the power tool to the power supply.
- 2) Plug the power plug into a correctly installed socket which complies with the requirements specified in the technical data.
- 3) Your power tool is now ready for operation.

7. OPERATION

7.1 Oscillation rate

Before you start working with the swing speed to match the appliance. Use a low swing speed for coarse grinding, increase the oscillation rate for fine work.

- 1) Rotate the adjustment wheel (6) to adjust the oscillation rate. Turn the wheel clockwise to reduce the oscillation rate (B9).
- 2) Turn the wheel counter-clockwise to increase the oscillation rate (B10).

7.2 Switching on/off

To switch on:

Push the on/off switch (3)

Continuous operation: (B11)

Secure the on/off switch (3) with the locking button (a)

To switch off:

Press the on/off switch (3) briefly.

Note: The insertion tool moves for a short while after having it switched off. Do not put aside the power tool until the insertion tool has come to a complete halt.

7.3 Grinding

- 1) Attach an appropriate abrasive sheet (13) and select the corresponding speed.
- 2) Hold the power tool securely at the handle surfaces (1, 2) and switch it on as described.
- 3) Wait until the insertion tool has reached its full operating speed.
- 4) Hold the grinding plate (9) as parallel as possible to the wall, and touch the surface to be processed with the brush edge (10) first.
- 5) Apply some pressure to the grinding head (8) such that the insertion tool touches the surface to be processed.
- 6) Constantly move the power tool over the surface.

- Note: If you want to avoid irregular grinding results, do not keep the power tool at one spot for too long.
- 7) Lift the grinding plate (9) from the surface to be processed before switching off the power tool.
 - 8) Do not put aside the power tool until the insertion tool has come to a complete halt.

7.4 After use

- 1) Switch off the power tool as described, disconnect it from the power supply and let it cool down.
- 2) Clean and maintain the power tool as described below, and store it carefully.

8. TROUBLESHOOTING

Supposed malfunctions, errors or damages are often caused by events which can be remedied by the operator. Therefore check the power tool on the basis of the following table before you contact a specialist. Many malfunctions may thus be remedied.

Problem	Possible cause	Approach
1. Power tool does not start	1.1 Power supply interrupted 1.2 Power cord or plug defective 1.3 Other electrical defect of the power tool	1. Check power supply by connecting another power tool 2. Have an electrician check the tool 3. Have an electrician check the tool
2. Power tool does not operate with full power	2.1 Extension cord too long and/or cross-section too small 2.2 Power supply (e.g. generator) voltage too low	1. Use extension cord with permissible length and/or adequate cross-section 2. Connect power tool to an appropriate power supply
3. Poor operation results	3.1 Power tool worn out 3.2 Grinding plate worn out	1. Replace insertion tool 2. Have grinding plate replaced
4. Considerable dust formation	4.1 Brush edge worn out 4.2 Dust extraction not connected / switched on	1. Have brush edge replaced 2. Connect / switch on dust extraction

If the malfunction you detected is not on this list, or if the recommended approach does not help to remedy the malfunction, please contact a qualified specialist.

9. CLEANING, MAINTENANCE AND REPAIR



WARNING!

Unplug the power tool before starting to work on it (e.g. transport, installation, retrofitting, cleaning and maintenance)!

9.1 Cleaning

- a) Keep protective devices, ventilation openings and motor housings free from dust and dirt as far as possible.
- b) Wipe the power tool with a clean cloth or remove dust and dirt with compressed air at low pressure (max. 3 bar).

- c) Clean the power tool immediately after each use.
- d) Do not use any detergents or solvents as they may affect the plastic parts of the power tool. Make sure to avoid any water ingress into the tool.

9.2 Replacing the power supply line

If the power supply line of this power tool is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the customer service or any equally qualified person in order to avoid risks.

9.3 Maintenance

Check the power tool and accessory parts (e.g. insertion tools) for wear and damage before and after each operation. If necessary, replace worn out or damaged parts with new parts and make sure to comply with the operating instructions. Observe any technical requirements.

Grinding plate, brush edge

Have a qualified specialist replace damaged or worn out grinding plates (9) and brush edges (10) with new ones of the same type.

Replacing the power supply line

If the power supply line of this power tool is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the customer service or an equally qualified person in order to avoid risks.



WARNING!

There are no parts inside the power tool which can be serviced by the operator!
Never open the power tool! Take it to a qualified specialist for further maintenance!

10. STORAGE AND TRANSPORT

- 1) Whenever you do not use the power tool, you must keep it in a dry and well ventilated place out of the reach of children, e.g. on a high cabinet or in a closed place.
- 2) Keep power tool, instruction manual and accessory parts, if any, together in the original packaging, if possible. Thus you have all information and parts available at any time.
- 3) Always hold the power tool by its handle.
- 4) To avoid transport damages, you must pack the power tool or use the original packaging.
- 5) Protect the power tool against vibrations and shock, especially during transport in vehicles.

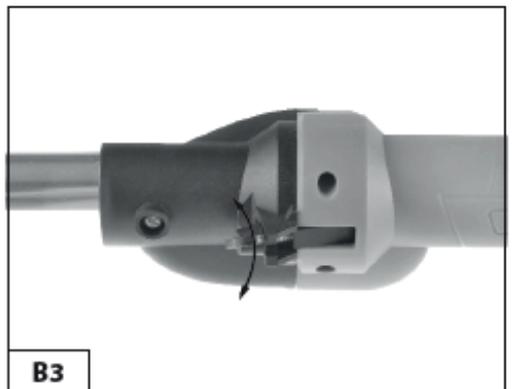
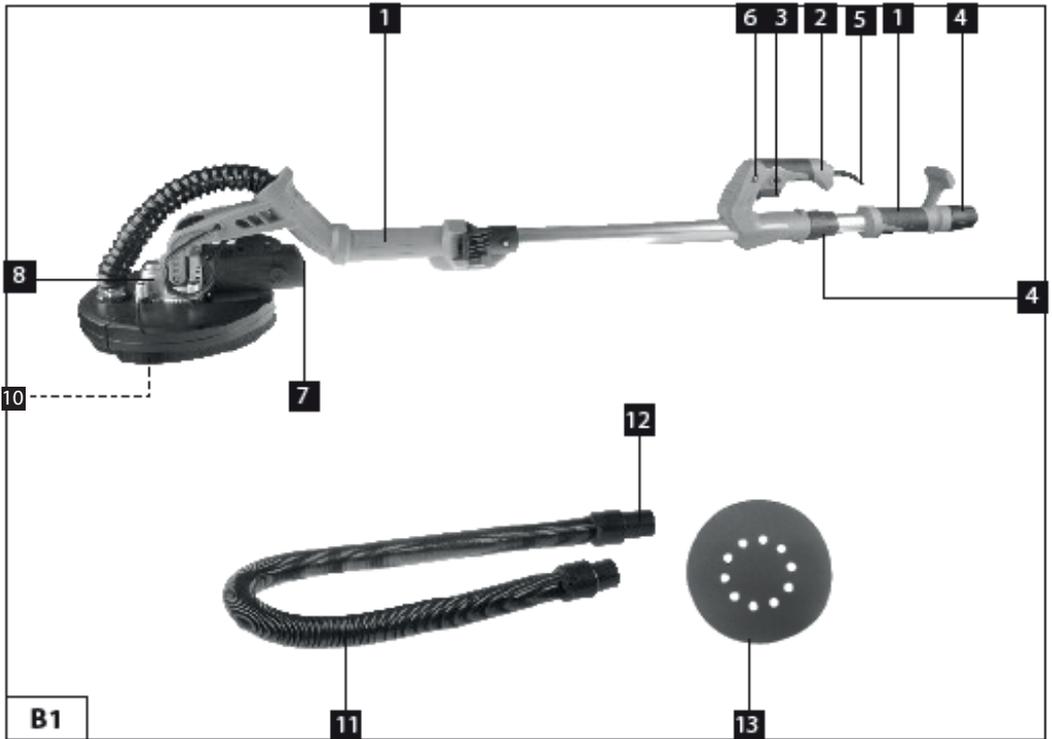
11. DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

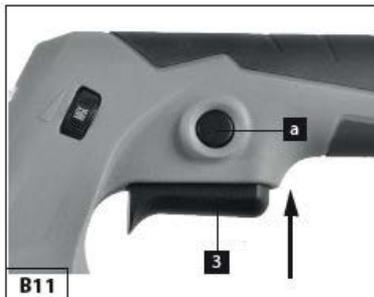
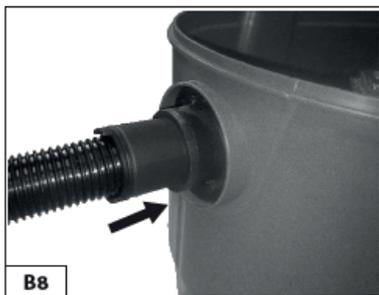
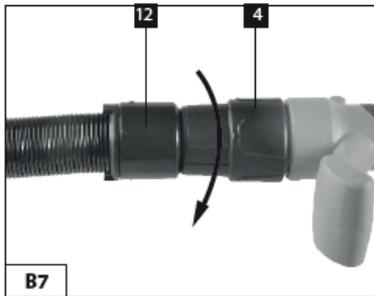
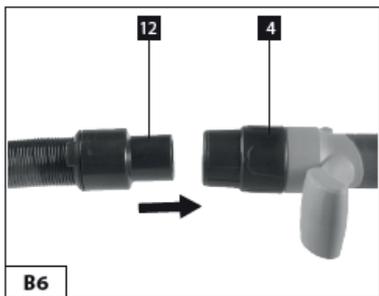
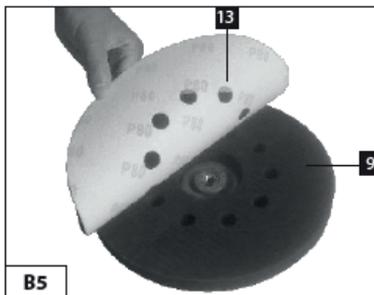
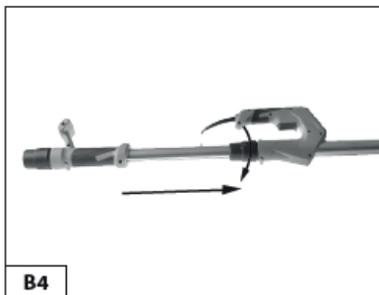


Used power tools must not be disposed of with the household waste. Take them to a collection point. Further information is provided at your local authorities or in specialist shops.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. УПОТРЕБА	19
2. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	19
3. ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ В ИНСТРУКЦИЯТА	20
4. ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ	21
5. ОПИСАНИЕ НА МАШИНАТА И ВКЛЮЧЕНИ АКСЕСОАРИ	22
6. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА	23
7. РАБОТА С МАШИНАТА	24
8. РЕШАВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	25
9. ПОЧИСТВАНЕ, ПОДДРЪЖКА И РЕМОНТ	25
10. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ	26
11. ДЕПОНИРАНЕ И ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА	26
12. СХЕМА И СПИСЪКА НА РЕЗРВНИТЕ ЧАСТ	29
13. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	32
14. ГАРАНЦИОННА КАРТА	33
15. ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЕРВИЗНИТЕ ЦЕНТРОВЕ В СТРАНАТА	31





1. УПОТРЕБА

Този електроинструмент е предназначен за шлайфване, с подходящи абразивни листове, на големи площи от гипсокартон след предварителна подготовка преди боядисване или лепене на тапети. Този електроинструмент не е подходящ нито за подготовка на малки площи, ъгли и ръбове, нито за сваляне на тапети и шлайфване на тавани и мокро шлайфване.

Не използвайте електроинструмента за рязане, груба обработка или полиране. Не го използвайте с телени четки.

Не третирайте материали, съдържащи азбест, с този електроинструмент.

Този електроинструмент е предназначен единствено за любителска употреба. Не използвайте електроинструмента за други цели освен по предназначението. Всяка друга употреба е неправилна. За щети или наранявания, в следствие на употреба не по предназначение потребителят/операторът носи отговорност, а не производителят.

2. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Захранване: 230V/50HZ

Мощност: 710W

Номинална скорост: 700-1700 min-1

Размер на шпиндела: M14

Диаметър на шлайфация диск: 210mm

Диаметър на шкурката: 210-225mm

Дължина при събрана тръба: 125cm

Дължина при разпъната тръба: 170cm

Клас на защита: II

Ниво на звуково нлягане LpA: 78dB(A)

Ниво на звукова мощност LWA: 89dB(A)

Колебателност: 3 dB(A)

Вибрации: при шлайфване със шкурка: <2.5 m/s²

Посочената стойност на вибрациите ръка-рамо се базира на шлайфване с абразивен лист. Ако ползвате машината по различен начин това може да доведе до различни стойности на вибрациите. Стойностите на шума и вибрациите са определени съгласно EN 60745-1 и EN 60745-2-3.

Посочената стойност на вибрациите е измерена на базата на стандартен метод за изпитване и може да се използва за сравнение всякакъв вид електрически инструменти.

Посочената стойност на вибрациите може да се използва и за първоначална оценка за излагане на вибрации.



ВНИМАНИЕ!

В зависимост от това как използвате електроинструмента, действителните стойности на вибрациите могат да се различават от посочените! Вземете подходящи предпазни мерки за защита срещу вибрации!

Уверете се, че сте взели предвид целия работен процес, също и времето, когато електроинструментът работи на празен ход или е изключен.

Подходящите мерки за предпазване от вибрации включват редовна поддръжка и грижа за електроинструмента и неговите приставки, топли ръце, редовни почивки и добре планиран работен процес.

3. ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ В ИНСТРУКЦИЯТА

Следните символи и пиктограми са използвани в ръководството и по машината:



Прочетете инструкциите за употреба!



Носете предпазни средства за слуха!



Носете предпазна маска за устата!



Носете предпазни очила!



Носете предпазни ръкавици!



Носете предпазни дрехи!



Не изхвърляйте инструмента на места предназначени за битови отпадъци.
Спазвайте инструкциите за депониране от инструкцията!



Това е електроинструмент с клас на защита II.
Това означава, че електроинструментът е оборудван с подсилена или двойна изолация между захранващата верига и изходното напрежение или метален корпус.



"Съответствие с директивите на ЕС". С маркировката CE, производителят потвърждава, че този електроинструмент отговаря на приложени европейски директиви.

4. ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРОИНСТРУМЕНТИ

4.1. Работна зона

- Пазете работната зона чиста и добре подредена. Претрупаните работни места и маси създават предпоставки за инциденти и наранявания.
- Отчитайте условията за работа на околната среда. Не използвайте електроинструменти в среда, в която има условия за пожар или експлозия. Електроинструментите създават искри, които могат да възпламенят леснозапалими или прахообразни материали.
- Пазете деца и наблюдатели в страни от работната зона. Разсейването може да предизвика загуба на контрол.

4.2. Електрическа безопасност

- Захранването от токоизточника трябва да отговаря на захранването на машината. Никога не правете промени по щепселите. Не използвайте адаптери със заземени електроинструменти. Немодифицираните щепсели и съответстващите им токоизточници ще редуцират риска от токов удар.
- Избягвайте контакт на тялото си със заземени повърхности /тръби, радиатори, хладилници и фризери/.
- Не излагайте електроинструментите на дъжд. Не използвайте електроинструменти във влажна и мокра среда. Пазете работната зона добре подсушена. Вода, попаднала в машината увеличава риска от токов удар.
- Използвайте захранващия кабел само по предназначение. Не нарушавайте целостта му. Никога не пренасяйте машината, като я дърпате за захранващия кабел. Пазете кабела далече от топлина, масла, остри предмети и движещите се части на машината. Повредата или заплитането на захранващия кабел увеличава риска от токов удар.
- Когато използвате машината навън, използвайте удължители, пригодени за работа навън. Използването на подходящ удължител намалява риска от токов удар.
- Когато е неизбежно да работите с електроинструмент във влажни помещения, използвайте устройства за защита срещу остатъчен ток. Употребата им намалява риска от токов удар.

4.3. Лична безопасност.

- Бъдете нащрек. Внимавайте какво правите и не работете с машината, ако сте уморени или под влиянието на наркотици, алкохол и лекарства. Момент на невнимание, докато работите с електроинструмента може да доведе до сериозни персонални наранявания.
- Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете защитни очила. Маски срещу прах, нехлъзгави обувки, каска или антифони, използвани при подходящите условия, ще намалят риска от персонално нараняване.
- Избягвайте инцидентно включване. Не пренасяте електроинструмента включен, не дръжте пръстите си на пусковия бутон докато местите машината. Уверете се, че пусковият бутон е изключен, преди да включите машината в токоизточника.
- Преди да оставите електроинструмента, уверете се, че всичките му части са спрели да се движат напълно.
- Изградете си навик преди включване на машината, да проверявате дали затягащият ключ на патронника е махнат от нея. Забравен затягащ инструмент върху движещите се части на машината могат да предизвикат персонални наранявания.
- Не се пренапрягайте. Пазете стабилна стойка и баланс през цялото време. Това ви позволява по-добър контрол върху машината в неочаквани ситуации.
- Обличайте се подходящо. Не носете широки дрехи и бижута при работа. Те могат да бъдат

захванати от движещите се части на машината.

- Не позволявайте на външни посетители да работят с електроинструмента или да имат контакт с кабела му. Всички лица, които не са свързани с работата, трябва да бъдат на безопасно разстояние от работната зона.

- Ако към машината се доставят допълнителни устройства като прахоуловител или колектори, уверете се, че са свързани правилно и използвани по предназначение. Употребата на тези устройства ще намали рисковете, свързани с натрупването на прах.

4.4. Употреба и поддръжка на електроинструмента.

- Не претоварвайте електроинструмента. Той ще работи по-добре и безопасно, ако не прилагате твърде много сила и го ползвате в обхвата на мощността му, указана на информационната табела.

- Не използвайте машина, на която пусковият ключ не работи правилно. Всеки електроинструмент, който не може да бъде контролиран с пусков ключ е опасен и трябва да се поправи.

- Съхранявайте електроинструментите далеч от обсега на деца и не позволявайте на необучени хора или такива, които не са запознати с инструкцията, да работят с тях. Електроинструментите са опасни в ръцете на необучени потребители.

- Изключвайте машината от токоизточника преди да правите каквито и да е настройки, подмяна на аксесоарите или да приберете машината за съхранение. Тази превантивна мярка за безопасност редуцира риска от инцидентен старт.

- Поддържайте електроинструмента. Проверявайте за драскотини, повреди или износени части, които могат да се отразят на работата на машината. Ако има повредени части, подменете ги при квалифициран специалист. Голяма част от инцидентите стават поради лоша поддръжка на машината.

- Пазете режещите части на консумативите чисти и наточени. Правилната им поддръжка намалява риска от засядане и прави машината по-лесна за контролиране.

- Употребата на всякакви аксесоари и приспособления, различни от препоръчаните от производителя, могат да доведат до риск от персонални наранявания. Използването на машината не по предназначение може да доведе до опасни ситуации.

4.5. Сервиз.

- Поправяйте машината си при квалифицирани специалисти. Това ще ви гарантира безопасността при работа.

4.6. Специфични инструкции за безопасност при работа с шлайф машина за стени и тавани.

Общи бележки за безопасност при шлайфане, работа с телени четки, полиране и рязане чрез шлайфане.

a) Този електроинструмент трябва да се използва заедно с шкурка за шлайфане. Спазвайте всички инструкции и бележки за безопасност, предупреждения чрез пиктограми, които се предоставят заедно с инструмента. Неспазване на инструкциите може да доведе до токов удар и/или тежко нараняване.

b) Този електроинструмент не е подходящ за шлайфане полиране и рязане с телени четки. Използването на електроинструмента за приложения, различни от предвидените, може да доведе до рискове и нараняване.

c) Използвайте само аксесоари, специално предоставени за този инструмент и препоръчани от производителя. Това, че можете да монтирате други аксесоари към вашия електроинструмент, не гарантира безопасната употреба.

d) Допустимата скорост не трябва да бъде по-висока от посочената максимална скорост върху електроинструмента. Аксесоари с по-висока скорост може да се счупят.

e) Външният диаметър и дебелината на аксесоарите, трябва да отговарят на размерите, посочени на вашия електроинструмент. Не трябва да се монтират аксесоари с различни размери от препоръчаните.

ф) Дискете и плочите за шлайфане или другите аксесоари трябва точно да съответстват на шпиндела на машината. Аксесоарите, които не отговарят точно на шпиндел ще извършват неравномерни въртения, което ще причини силни вибрации и загуба на контрол над машината.

г) Не използвайте повредени аксесоари. Преди да монтирате винаги проверявайте аксесоарите за повреди, пукнатини или износване. Ако електро-инструментът или аксесоарът падне, трябва да го проверите за повреди преди да го използвате отново. След като сте проверили и поставили съответния аксесоар на инструмента и сте се уверили, че няма хора в близост оставете инструментът да достигне максимална скорост за една минута, за да направите тест.

h) Носете лични предпазни средства. В зависимост от извършваната дейност ако е необходимо носете щит за цялото лице или само предпазни очила. Ако е възможно носете маска за прах, предпазни средства за слуха, защитни ръкавици или специална престилка, която да ви предпазва от малки стърготини. Защитете очите си от чужди предмети, които се отделят по време на различни операции. Целта на противопраховата маска е да филтрира праха, които се образува по време на работа. Дългосрочното излагане на силен шум може да причини загуба на слуха.

и) Уверете се, че всички хора стоят на безопасно разстояние от работната зона. Лицата, които имат достъп до работната зона, трябва да носят лични предпазни средства, за да се предпазят от евентуално падащи части от мазилка или счупен аксесоар.

j) Винаги дръжте инструмента за изолиранитре ръкохватки, тъй като машината може да влезе в контакт с кабел под напрежение и това да доведе до протичане на ток по металните части на машината.

к) Пазете кабела от въртящите се части на машината. Ако загубите контрол над машината кабелът може да бъде срязан или захванат от въртящите се част и това да доведе до нараняване.

l) Никога не оставяйте инструмента преди всички части да са в пълен покой. Въртящите се части могат да доведат до загуба на контрол при влизане в контакт с някоя повърхност.

т) Винаги изключвайте машината по време на пренасяне. Това ще ви предпази от захващане на дрехите или други предмети при случаен контакт.

п) Вентилационните отвори трябва да се почистват редовно. Вентилаторът на двигателя засмуква прах и натрупването на прах може да причини повреда.

o) не използвайте електро инструмента в близост до лесно запалими материали. Искрите могат да ги възпламенят.

р) Не използвайте аксесоари, които се нуждаят от течен охладител. Това може да доведе до токов удар.

4.7. Допълнителни инструкции за безопасност при работа с шлайф машина за стени и тавани.

Откатът е внезапната реакция, причинена от захващане на въртящите се аксесоари, като шлифовъчни дискове, плочи за шлайфане и др. Захващането или блокирането води до незабавно спиране на въртящия се инструмент. Това води до неконтролируемо отскачане на електроинструмента срещу посоката на въртене. Ако например шлифовъчен диск се закачи или блокира в обработвания детайл, ръбът на шлифовъчния диск който прониква в обработвания детайл ще направи внезапно движение или може да предизвика откат. В резултат на това шлифовъчният диск ще се задвижи към оператора или встрани, в зависимост от посоката на въртене. Това също може да причини счупване и да доведе до нараняване. Откатът е резултат от неправилно използване на електро инструмента. Откатът може да бъдат избегнат при спазване на следните предпазни мерки:

а) Дръжте електроинструмента здраво в ръцете си и поставете тялото и ръцете си в позиция, която ви позволява да реагирате адекватно на силите на отката. Винаги използвайте допълнителната ръкохватка, ако има такава. Това ви гарантира максимален контрол на силите на отката или въртящия момент при стартиране на електроинструмента. Ако взима подходящите предпазни мерки, операторът е в позиция да контролира отката.

b) Дръжете ръцете си далеч от въртящите се аксесоари. Ръката ви може да бъде захваната в случай на откат.

c) Дръжете тялото си далеч от зоната на движение на частите на машината, за да се предпазите в случай на откат. Откатът движи електроинструмента в посока, обратна на движението на шлифовъчния диск.

d) Ъгли, остри ръбове и т.н. трябва да се обработват особено внимателно. Уверете се, че аксесоарът няма да отскочи обратно или да се заклеши в детайла. Въртящият се аксесоар може да заседне в ъгли, остри ръбове или да отскочи назад. Това може да доведе до загуба на контрол или до откат.

e) Не използвайте боркорони или назъбени остриета. Тези инструменти често причиняват откат или загуба на контрол върху електроинструмента.

4.8. Допълнителни инструкции за безопасност при работа с шкурка **Специални предпазни мерки при шлайфане с шкурка**

a) Не използвайте абразивни листове с по-големи размери от препоръчаните; винаги спазвайте спецификациите на производителя за интервала на листа. Абразивни листове, стърчащи от шлифовъчната плоча, могат да причинят нараняване или да доведат до блокиране или разкъсване на шкурката и да доведат до откат.

4.9. Допълнителни инструкции за безопасност

a) Свържете прахосмукачка към адаптера, преди да започнете работа.

b) Внимание! Пазете праха от шлайфане далеч от открит огън. Прахът може да е експлозивен.

v) Винаги носете очила и маска за прах, когато шлайфате, особено когато работите над главата и когато обработвате критични материали! При шлайфане на определени материали (напр. оловна боя, определени видове дърво и метал) може да се образува вреден прах. Докосването или вдишването на такъв прах може да крие рискове за оператора или хората в близост.

4.10. Инструкции за безопасност свързани с вибрациите и шумовите емисии. **Намалете шумовите емисии и вибрациите до минимум!**

1. Използвайте само електрически инструменти без дефекти.
2. Поддържайте и почиствайте редовно електроинструмента.
3. Съобразете начина си на работа с електроинструмента.
4. Не претоварвайте електроинструмента.
5. Ако е необходимо, проверете вашия електроинструмент.
6. Изключвайте електроинструмента, когато не го използвате.

4.11. Остатъчни рискове

Дори ако използвате електроинструмента в съответствие с всички изисквания, все още има рискове, които могат да възникнат по време на работа:

a) Увреждане на вашето здраве в резултат на вибрации на ръцете, ако електроинструментът се използва за по-дълъг период от време или ако не се използва и поддържа правилно.

b) Наранявания и материални щети, причинени от неочаквано изхвърляне на аксесоар от електроинструмента поради внезапна повреда, износване или неправилно поставяне.

c) Изгаряния и порязвания, ако аксесоарите бъдат докоснати директно след употреба и/или с голи ръце.



ВНИМАНИЕ! Този електрически инструмент генерира електромагнитно поле по време на работа, което може да наруши работата на пасивни медицински импланти при определени обстоятелства. За да се намали рискът от тежко или смъртоносно нараняване, препоръчваме на лицата с медицински импланти да се консултират със своя лекар и производителя на медицинския имплант, преди да използвате електрическия инструмент.

5. ОПИСАНИЕ НА МАШИНАТА И ВКЛЮЧЕНИ АКСЕСОАРИ

5.1. Части на инструмента

Описанието на инструмента се отнася за схемите в началото на това ръководство .

1. Предна част на корпуса
2. Главна ръковхватка
3. On/off ключ
4. Адаптер за прахоулавяне
5. Захранващ кабел
6. Селектор за настройка на оборотите
7. Отвори за вентилация на електродвигателя
8. Подвижна шлайфаща глава
9. Шлайфплоча с 'велкро'
10. Ръб на четка
11. Маркуч за изхвърляне на прах
12. Адаптер за маркуча
13. Шкурка

5.2. Включени в доставката

1. Машина за шлайфане на стени – 1 бр.
2. Маркуч за изхвърляне на прах – 1 бр.
3. Адаптер за маркуча – 2 бр.
4. Шкурка – 6 бр. различни едрини

6. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА

6.1. Разопаковане

- 1) Отворете опаковката и внимателно извадете електроинструмента.
- 2) Отстранете опаковъчния материал, както и опаковъчните / транспортните предпазни средства (ако има такива).
- 3) Проверете дали всичко е налично и проверете електроинструмента и аксесоарите за щети при транспортиране.

Забележка:

Не стартирайте електроинструмента, ако забележите, че части липсват или са повредени. Аки има такива се свържете с търговец, от който сте закупили този електроинструмент.

- 4) Ако е възможно, съхранявайте опаковката до края на гаранционния срок, след което я изхвърлете в съответствие с екологичните разпоредби или занесете в депо за рециклиране.

ВНИМАНИЕ!

Електрическите инструменти и опаковъчните материали не са играчки!

Децата не трябва да си играят с найлонови торбички, фолия и дребни части! Опасност от поглъщане и задушаване!

6.2. Сглобяване на машината

Подравнете предната и задната част (B2), след това затегнете гайката на винта. (B3).

-За да сглобите с максимална дължина поставете допълнителната дръжка в края на машината. След това завийте гайката и затегнете. (B4)

6.3. Шкурка

Избор на шкурка

- 1) Размерът на зърното на шкурка е посочен на гърба на всеки лист шкурка. Колкото по-малко е посоченото число, толкова по-грубо е зърното.
- 2) Използвайте шкурка с едро зърно за грубо шлайфане и шкурка с по-дребно зърно за полиране. Препоръчваме шкурка с алуминиев оксид, силициев карбид или други синтетични абразиви.

3) Ако можете да избирате между шкурка с различна едрина, трябва да започнете с по-едрата шкурка и да завършите с по-финна шкурка за полиране. Така ще получите добри резултати.

Как се подменя шкурката:

Поставете шкурката (13) върху шлифовъчната плоча (9) с помощта на велкро лента.

1) Подравнете шкурката (13) към шлифовъчната плоча (9) и я натиснете равномерно.

2) Издърпайте шкурката (13) от шлифовъчната плоча (9) и я сменете с нова (B5).

6.4. Изхвърляне на прах



ВНИМАНИЕ!

При обработка на олово съдържаща боя се генерират вредни/отровни газове. Тези газове риск за работещия с машината и лицата в близост!

Затова използвайте електроинструмента само в комбинация с прахоуловител, за да предпазите себе си и други лица в работната зона. Използвайте подходящи лични предпазни средства!

При работа с този електроинструмент се образува много прах. Ползвайте винаги прахоуловителя, за да поддържате работното си място чисто.

Възможно е да комбинирате прахоуловителя или прахосмукачка с изсмукващ маркуч (11), който е свързан към адаптера за прахоулавяне.

1) Подравнете края на маркуча с адаптера на засмукващия маркуч (12) (B3), поставете края и го закрепете чрез завъртане по посока на часовниковата стрелка (B7).

2) Свържете адаптера за прахоулавяне с подходящ уред за прахоулавяне, като например прахосмукачка (B8).

Забележка: Уверете се, че прахосмукачката е подходяща за използване с този електроинструмент.

6.5. Четка

Шлифовъчната глава на този електроинструмент е обградена от четка (10), която предлага следните предимства:

а) Ръбът на четката (10) излиза извън шлифовъчната плоча (9) и първа докосва повърхността, която ще се обработва, така шлифовъчната плоча се позиционира успоредно на работната зона, преди инструментът да влезе в контакт с повърхността, която ще се обработва. По този начин се предотвратява образуването на вдлъбнатини, причинени от ръба на шлифовъчния диск.

б) Освен това ръбът на четката (10) предотвратява образуването на прекомерно количество прах. Прахът, който се образува по време на работа се отстранява от системата за екстракция на прах. Преди всяка работа с този електро-инструмент се уверете, че ръбът на четката (10) не е повреден. Сменете го, ако има повреда или износване.

6.6. Свързване към захранването

1) Уверете се, че електроинструментът е изключен. Винаги поставяйте ON/OFF ключа (3) в изключено положение преди да свържете електроинструмента към захранването.

2) Включете щепсела в правилно инсталиран контакт, който отговаря на посочените изисквания в техническите данни.

3) Вашият електроинструмент вече е готов за работа.

7. РАБОТА С МАШИНАТА

7.1 Скорост на въртене

Преди да започнете работа, съобразете скоростта на въртене на уреда. Използвайте ниска скорост на въртене за грубо шлайфане, увеличете скоростта на въртене за финна работа.

1) Завъртете селектора за настройка (6), за да регулирате скоростта. Завъртете колелото по часовниковата стрелка, за да намалите скоростта (B9).

2) Завъртете селектора обратно на часовниковата стрелка, за да увеличите скоростта на (B10).

7.2. Включване/изключване

За да включите:

Натиснете ON/OFF превключвателя (3)

За непрекъсната работа: (B11) заключете ON/OFF превключвателя (3) със заключващия бутон.

За да изключите:

Натиснете за кратко ON/OFF превключвателя (3).

Забележка: Инструментът продължава да се движи за кратко след изключване. Не оставяйте инструмента, докато не спре напълно.

7.3. Шлайфане

1) Прикрепете подходяща шкурка (13) и изберете съответната скорост на въртене.

2) Дръжте електроинструмента здраво за ръкохватката (1, 2) и го включете, както е описано.

3) Изчакайте, докато инструментът достигне пълната си работна скорост.

4) Дръжте шлифовъчната плоча (9) възможно най-успoredно на стената и докоснете повърхността, която ще обработвате първо с ръба на четката (10).

5) Прилагайте лек натиск върху шлифовъчната глава (8), така че инструментът да докосва леко повърхността, която трябва да бъде обработвана.

6) Движете равномерно инструмента по повърхността за шлайфане

Забележка: за да избегнете неравномерно шлайфане, не задържайте на едно място машината а движете непрекъснато с равномерна скорост.

7) Повдигнете шлайфащата глава от повърхността преди да изключите машината.

8) Не оставяйте инструмента настрана преди да е спрял да се движи напълно.

7.4. След употреба

1) Изключете електроинструмента, както е описано, изключете го от захранването и го оставете да изстине.

2) Почиствайте и поддържайте електроинструмента, както е описано по-долу, и го съхранявайте внимателно.

8. РЕШАВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Предполагаемите неизправности, грешки или повреди често са причинени от събития, които могат да бъдат отстранени от работещия. Затова проверете електроинструмента въз основа на следната таблица, преди да се свържете със специалист.

По този начин могат да бъдат отстранени много неизправности.

Проблем	Възможна причина	Подход
1. Инструмента не стартира	Прекъснато захранване; Повреден кабел или адаптер; Друга електрическа повреда;	Проверете кабела като свържете към него друг уред; Занесете инструмента на ел. техник за проверка;
2. Не работи с пълна мощност	Прекалено дълъг удължител и с малко сечение; Нисък волтаж на захранването;	Сменете с подходящ удължител; Свържете към подходящ източник на ток;
3. Лоши резултати при шлайфане	Износен уред; Изхабен лист шкурка Износена плоча;	Подменете износената част;
4. Значително количество прах	Износена четка; Няма свързана отвеждаща система за прах;	Подменете четката; Свържете системата за отвеждане на прах;

Ако неизправността, която се е появила при вас, не е в този списък или ако препоръчаният подход не помага за отстраняване на неизправността, моля, свържете се с квалифициран специалист.

9. ПОЧИСТВАНЕ, ПОДДРЪЖКА И РЕМОНТ

ВНИМАНИЕ!

Изключете уреда от захранването преди да започнете каквито и да е дейности по поддръжка, ремонт, транспортиране или почистване.

9.1. Почистване

- пазете предпазните устройства, вентилационните отвори и корпуса чисти и без прах и омасляване. Почиствайте с влажен парцал или продухайте с леко компресиран въздух max 3 bar.

9.2. Подмяна на захранващия кабел

Ако захранването на машината е повредено, то трябва да бъде сменено само от квалифициран специалист.

9.3. Поддръжка

Проверете електроинструмента и аксесоарите за износване и повреда преди и след всяка операция. Ако е необходимо, сменете износените или повредени части с нови и спазвайте инструкциите за експлоатация и всички технически изисквания.

Шлифовъчна плоча и четка

При необходимост от подмяна на шлифовъчната плоча (9) или четката (10), то трябва да бъдат подменени със същите от квалифициран специалист.

Подмяна на захранващия кабел

Ако захранването на машината е повредено то трябва да бъде сменено само от квалифициран специалист.

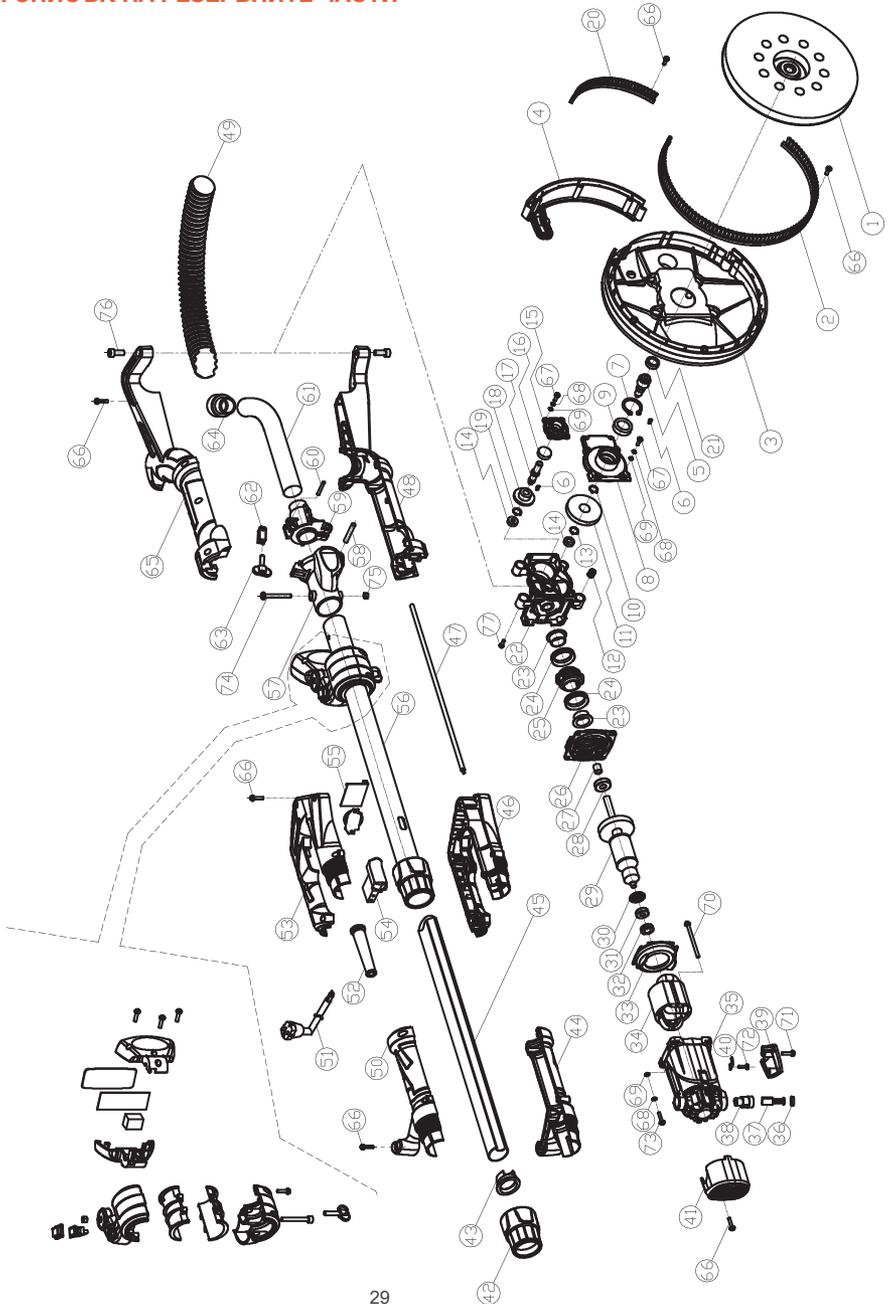
ВНИМАНИЕ! Няма части от машината, които могат да бъдат подменени в домашни условия. Всичко части трябва да бъдат сменяни само от квалифициран специалист и в оторизиран сервиз на производителя.

10. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ

- 1) Когато не използвате електроинструмента, трябва да го съхранявате на сухо и добре проветриво място, далеч от обсега на деца, напр. на висок шкаф или на затворено място.
- 2) Съхранявайте електроинструмента, ръководството с инструкции и аксесоарите, ако има такива, заедно в оригиналната опаковка, при възможност. Така ще имате цялата информация и части на разположение по всяко време.
- 3) Винаги дръжте електроинструмента за предназначена за това ръкохватка.
- 4) За да избегнете повреди при транспортиране, трябва да опаковате електроинструмента или да използвате оригиналната опаковка.
- 5) Пазете електроинструмента от вибрации и удари, особено по време на транспортиране.

11. ДЕПОНИРАНЕ И ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Използваните електрически инструменти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Повече информация може да намерите от местните власти .

12. СХЕМА И СПИСЪК НА РЕЗЕРВНИТЕ ЧАСТИ


NO.	Description	QTY	№	Описание	К-во
1	adhibit tray	1	1	Шлайф плоча	1
2	Big circle brush	1	2	Голяма кръгла четка	1
3	Plastic disc	1	3	Пластмасов диск	1
4	Disassembled part	1	4	Разглобяема част	1
5	output shaft	1	5	Изходящ вал	1
6	woodruff key 3*10	2	6	Шпонка 3x10	2
7	inner snap-ring \varnothing 28	1	7	Зегер шайба за отвор \varnothing 28	1
8	gear box cover	1	8	Капак на редуктора	1
9	6001 bearing	1	9	Лагер 6001	1
10	snap-ring \varnothing 12	1	10	Зегер шайба за вал \varnothing 12	1
11	large helical gear	1	11	Зъбна предавка голяма	1
12	Spring	4	12	Пружина	4
13	snap-ring \varnothing 10	1	13	Зегер шайба за вал \varnothing 10	1
14	696 bearing	2	14	Лагер 696	2
15	gear box inner cover	1	15	Вътрешен капак на редуктора	1
16	6990bearing	1	16	Лагер 6990	1
17	gear shaft	1	17	Вал на зъбната предавка	1
18	auger gear	1	18	Зъбна предавка малка	1
19	snap-ring \varnothing 8	1	19	Зегер шайба за вал \varnothing 8	1
20	Small circle brush	1	20	Малка кръгла четка	1
21	oilproof seal ring	1	21	Семеринг	1
22	gear box	1	22	Редукторна глава	1
23	rotating sheath	2	23	Капачка на редуктора	2
24	dust ring	2	24	Прахозащитна капачка	2
25	rotor body	1	25	Тяло на ротора	1
26	middle cover	1	26	Междинен капак	1
27	roller pin	1	27	Ролков щифт	1
28	609 bearing	1	28	Лагер 609	1
29	rotor	1	29	Ротор	1
30	dust ring	1	30	Прахозащитна капачка	1
31	607 bearing	1	31	Лагер 607	1
32	607 bearing sheath	1	32	Тампон за лагер 607	1
33	windproof ring	1	33	Въздуховод	1
34	stator	1	34	Статор	1
35	housing	1	35	Корпус на електромотора	1
36	brush carrier cover	2	36	Капачка на четкодържателя	2
37	carbon brush	2	37	Карбонова четка	2
38	brush carrier	2	38	Четкодържател	2
39	housing side cover	1	39	Страничен капак на корпуса	1
40	iron line-pressing plate	1	40	Фиксатор	1
41	back cover	1	41	Заден капак на корпуса	1
42	locking nut	2	42	Фиксираща гайка	2
43	alu tube seal cover	1	43	Уплътнителна шайба	1
44	left handle	1	44	Ръкохватка лява част	1
45	small alu tube	1	45	Алуминиева тръба малка	1
46	left safe cover	1	46	Предпазител лява част	1
47	line 0.5*2*1470	1	47	Кабел 0,5*2*1470	1
48	left supporting arm	1	48	Дръжка лява част	1
49	hose	1	49	Маркуч	1
50	right handle	1	50	Ръкохватка дясна част	1
51	power cord	1	51	Захранващ кабел	1
52	sander sheath	1	52	Кабелна муфа	1
53	right safe cover	1	53	Предпазител дясна част	1

NO.	Description	QTY
54	switch	1
55	speed controller	1
56	big alu tube	1
57	alu tube joint	1
58	connecting pin 6*40	1
59	folded connector	1
60	connecting pin 5*20	1
61	dust hose	1
62	rotating plate	1
63	knob	1
64	dust hose joint	1
65	right supporting arm	1
66	SCREW ST 3.9*14	1
67	round head screw M4*12	1
68	4 GASKET	46
69	4 plate GASKET	8
70	SCREW ST 3.9*55	8
71	SCREW ST 3.9*12	8
72	SCREW ST 3.9*10	1
73	round head screw M4*20	2
74	round head screw M5*45	6
75	M4 block nut	4
76	6*19 screw	1
77	ST3.9*12 screw	1

№	Описание	К-во
54	Пусков ключ	1
55	Регулатор на оборотите	1
56	Алуминиева тръба голяма	1
57	Конзола на алуминиевата тръба	1
58	Свързващ щифт Ф6х40	1
59	Конектор	1
60	Свързващ щифт Ф5х20	1
61	Маркуч за прах	1
62	Въртяща се плоча	1
63	Винт	1
64	Съединение на маркуча за прах	1
65	Дръжка дясна част	1
66	Винт ST 3.9*14	1
67	Болт M4*12	1
68	Пружинна шайба Ф4	46
69	Плоска шайба Ф4	8
70	Винт ST 3.9*55	8
71	Винт ST 3.9*12	8
72	Винт ST 3.9*10	1
73	Болт M4*20	2
74	Болт M5*45	6
75	Гайка M4	4
76	Винт 6х19	1
77	Винт ST 3.9*12	1

15. Информация за сервизните центрове в страната

Моля сканирайте QR кода, за да получите информация за сервизните центрове. След като отидете на страницата, от падащото меню изберете най-близкия до Вас сервиз. На картата ще може да видите неговото местоположение.



13. CE DECLARATION OF CONFORMITY/ ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**CE DECLARATION OF CONFORMITY/ ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ****(EN) DRYWALL SANDER 710W, 225mm****MODEL: DADS710/DWS 225B**

We GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House, . 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations. The undersigned is responsible for the compilation of technical documentation.

(BG) Шлайф машина 710W, 225mm**Модел: DADS710/DWS 225B**

Ние, GBR Corp. LTD, Room 1002, 10/F., David House, . 8-20 Nanking Street, Jordan, Kowloon, Hong Kong, China, декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие с изброените по-долу стандарти и разпоредби.

Долуподписаният е отговорен за съставянето на техническа документация.

Harmonized standards / Хармонизирани стандарти

EN 62841-1:2015+A11:2022

EN IEC 62841-2-3:2021+A11:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2022

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EU Directives/ Европейски директиви

2006/42/EC – MD

2014/30/EU - EMC

EN ISO 12100:2010

EK9-BE-88:2014

Signature and stamp on undersigned responsible:

Date and place:

August, 2025
Hong Kong

GENERAL DISTRIBUTION

Гаранционна карта Моторни и електроинструменти Дженерал Дистрибушън АД

Купува (име и фамилия/наименование на фирма и ЕИК).....

Адрес: Тел:

Тип на машината:

Модел:

Сериен № на машината*: Арт.№:

Сериен № на батерията*: Арт.№:

Сериен № на зарядна станция*: Арт.№:

Фактура №:

Магазин /търговец/, от който е закупена стоката

Адрес:

Дата на покупката: Подпис и печат на търговеца:

СЕРВИЗЕН КАРТОН (попълва се от оторизиран от производителя сервиз)

Приеман протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта / Извършен ремонт	Дата на предаване	Подпис

Купувачът има възможност да предави търговската гаранция, както и да предаде машина за ремонт на следните места:

- Търговските обекти на търговеца, от който е закупена стоката
- Оторизираният сервизен център в населеното място, в което се намира (ако има такъв)
- Оторизираните пунктовете за приемане на машини в страната

Централен гаранционен сервиз на Дженерал Дистрибушън АД:
София, бул. Цариградско шосе № 361, тел.: 0893 383 798

Пунктове за приемане на гаранционни машини в страната:

- **Бургас:** ул. Крайезерна №1,
- **Варна:** ул. Атанас Москов №3, тел.: 052/575400
- **Пловдив:** Източен околовръстен път / ул. Христо Ботев, Община Марица, тел: 032/946065
- **Русе:** бул. Трети март 42, тел: 082/870104
- **Стара Загора:** бул. Патриарх Евтимий 37, тел: 042/600699
- **Велико Търново:** 5000 местност Маринкини мостчета, тел: 062/690003
- **Плевен:** ул. Гренадирска 90, тел.: 064/600082

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Моторните, пневматичните и електроинструментите, предлагани от Дженерал Дистрибушън АД /Дружеството/, са инструменти и машини, предназначени за домашна и хоби употреба, конструирани и произведени съгласно действащите нормативни директиви и стандарти за съответствие на Европейския съюз, като са изпълнени изискванията за безопасност. Търговската гаранция за машините и пневматичните инструменти е 24 месеца от датата на покупката за лица, които имат качеството потребители по смисъла на § 6 т. 6 от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, а за всички останали купувачи търговската гаранция е валидна 12 /дванадесет/ месеца от датата на покупката. Търговската гаранция за батерии и зарядни станции за всички купувачи е 6 месеца от датата на покупката. Търговската гаранция може да бъде предявена на територията на Р.България, в посочените по-горе пунктове на Дженерал Дистрибушън АД или в търговските обекти на търговеца /магазина/, от който е закупена машината. За предявяване на рекламация купувачът е необходимо да представи: коректно попълнена документация за закупената машина; попълнена гаранция – задължителни атрибути по гаранционната карта са сериен номер на машината, подпис и печат на търговеца, продал машината, подпис от страна на купувача, че е запознат с гаранционните условия и фискален касов бон или фактура, удостоверяваща датата на покупката.

За рекламация и ремонт се приемат само добре почистени машини.

Гаранцията покрива производствени дефекти в изработката или в материала и е валидна при условие, че машината е ползвана единствено според нейното предназначение, в точно съответствие с инструкциите на производителя за експлоатация и поддръжка. Купувачът е задължен да се информира за изискванията на производителя, посочени в инструкцията на последния, придружаваща стоката при покупката. В случай, че по каквато и да е причина не разполагате с инструкцията за експлоатация и поддръжка /дори и да сте я загубили/, свържете се с нас на посочените по-горе телефони и/или адреси, за да ви я предоставим повторно!

При основателна рекламация за гаранционна повреда Дженерал Дистрибушън АД ще извърши ремонт до един месец от предаване на машината за рекламация. По преценка на дружеството, при невъзможност за отстраняване на дефекта, продукта може да бъде заменен с нов. При изчерпана наличност, Дженерал Дистрибушън АД уведомява Купувача и при негово съгласие го заменя с подобен или възстановява заплатената сума. Търговската гаранция е валидна съобразно условията, посочени в нея, като изпълнението на поетите от Дженерал Дистрибушън АД задължения по търговската гаранция не е свързано с разходи за потребителя. Електроинструментите трябва да се използват само по предназначение в съответствие с инструкцията за експлоатация и при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията. Всички машини изискват периодична проверка и подходяща поддръжка. Моля, информирайте се своевременно за предписанията на производителя в Инструкцията за експлоатация и поддръжка на машината!

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА:

- Цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, наводнения, земетресения, пожари и т.н.;
- Износване на цветното покритие на инструментите;
- Стопяеми електрически предпазители и крушки;
- Ръчен стартерен механизъм и ел. свещ;
- Части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването, в това число, но не само: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, задвижващи ремъци, гъвкав вал с жило и др.;
- Допълнителни аксесоари и консумативи в това число, но не само: ръкохватки, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи, ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници, макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- Механични повреди по корпуса на изделието или декоративните елементи по него, предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали, захранващ кабел и щепсел.

ОТПАДАНЕ НА ГАРАНЦИЯ

Дженерал Дистрибушън АД има правото да откаже безплатен гаранционен сервиз в случай, че:

- Е правен опит за неотгоризирана сервизна намеса в неупълномощена сервизна база;
- Идентификационния етикет на изделието е заличен или изцяло липсва такъв;
- Не е попълнен сериен номер на машината в гаранционната карта;
- Несъответстващ сериен номер на машината с попълнения в гаранционната карта;
- Повредите са причинени в следствие на небрежно боравене с изделието;
- Повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, в следствие на стопяване на изоляциите, причинено от продължително претоварване;
- Повреди на ротор /потъмняла намотка/ - получава се при включване на консуматори, по-мощни от указаните в инструкцията;
- Повреда на ротор или статор, причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в равномерно потъмняване на колектора и намотките;
- Механични повреди, повреди от изпускане, или от злоумишлени действия на трети лица;
- При неспазване на изискванията на производителя относно правилното съотношение на масло и гориво;

** Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата сериен номер*

- Захранващият кабел на машината е удължаван или подменян от купувача;
- Липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти, които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и/или правилна експлоатация;
- Износване на лагери, поради претоварване или продължителна работа;
- Повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация и недостатъчно смазване на движещите се компоненти;
- Блокирало бутало в цилиндъра /залепени сегменти/, износени лагери и семеринги на колянвия вал, следствие на недостатъчно смазване или работа с блокирана спирачка;
- Запушена горивна система;
- Натрупан нагар, загуба на центровка, повредена ел. свещ – получава се при предозирване на маслото при двутактовите мотори, липса на масло за режещата верига или изхабена верига;
- Повредено центробежно колело и/или спирачка /променен цвят/ - дължи се на работа с блокирана спирачка;
- Машината не е ползвана по предназначение, в съответствие с инструкцията за експлоатация или при съблюдаване на мерките за безопасност, описани в инструкцията;
- Машината е използвана за каквито и да е комерсиални цели, различни от домашна употреба;
- Когато повредата е настъпила вследствие на попадане на външно тяло (течности, монети, прах в голямо количество, насекоми, гризачи и др.), под въздействието на агресивна външна среда, при експлоатация в помещение с отрицателни температури или не са полагани елементарни грижи за izdeliето;
- Когато дефекта е вследствие на стресения, удари, колебания в напрежението, механични или електрически претоварвания;
- Не са извършвани периодични проверки или подходяща поддръжка за машината, съобразно инструкцията за експлоатация;

Използването на хоби техника за професионални цели води до сериозно претоварване на машината и е основание за отказ от гаранционно обслужване.

Сервизите не носят отговорност за непотърсени в рамките на едномесечен срок машини!

Дефектиралите елементи ще бъдат взети за отчет от сервизния работник!

Независимо от търговската гаранция, продавачът носи отговорност за липса на съответствие на стоките, цифровото съдържание и цифровите услуги, съгласно закона. При несъответствие на стоките, потребителят - по смисъла на § 6 т.б от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и продажба на стоки („ЗПЦСЦУПС“) - има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с разходи за него, по силата на закона. Настоящата гаранция не засяга средствата за защита на потребителя, произтичащи от разпоредбите на чл.33-37 от ЗПЦСЦУПС:

Чл. 33. (1) Когато стоките не отговарят на индивидуалните изисквания за съответствие с договора, на обективните изисквания за съответствие и на изискванията за монтиране или инсталиране на стоките, потребителят има право:

1. да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие;
2. да получи пропорционално намаляване на цената;
3. да развали договора.

(2) В случаите по ал. 1, т. 1 потребителят може да избере между ремонт или замяна на стоката, освен ако това се окаже невъзможно или би довело до непропорционално големи разходи за продавача, като се вземат предвид всички обстоятелства към конкретния случай, включително:

1. стойността, която би имала стоката, ако нямаше липса на съответствие;
2. значимостта на несъответствието, и

3. възможността да бъде предоставено другото средство за защита на потребителя без значително неудобство за потребителя.

(3) Продавачът може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него, като се вземат предвид всички обстоятелства, включително тези по ал. 2, т. 1 и 2.

(4) Потребителят има право на пропорционално намаляване на цената или да развали договора за продажба в следните случаи:

1. продавачът не е извършил ремонт или замяна на стоката съгласно чл. 34, ал. 1 и 2 или, когато е приложимо, не е извършил ремонт или замяна съгласно чл. 34, ал. 3 и 4. или продавачът е отказал да приведе стоката в съответствие съгласно ал. 3;
2. появили се несъответствие въпреки предприетите от продавача действия за привеждане на стоката в съответствие; при несъответствие на стоки с дълготрайна употреба и на стоки, съдържащи цифрови елементи, продавачът има право да направи втори опит за привеждане на стоката в съответствие в рамките на срока на гаранцията по чл. 31;
3. несъответствието е толкова сериозно, че оправдава незабавно намаляване на цената или разваляне на договора за продажба, или
4. продавачът е заявил или от обстоятелствата е ясно, че продавачът няма да приведе стоката в съответствие в разумен срок или без значително неудобство за потребителя.
- (5) Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително. Тежестта на доказване за това дали несъответствието е незначително се носи от продавача.

(6) Потребителят има право да откаже плащането на оставаща част от цената или на част от цената, докато продавачът не изпълни своите задължения за привеждане на стоката в съответствие.

Чл. 34. (1) Ремонтът или замяната на стоките се извършва безплатно в рамките на разумен срок, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(2) За стоки, различни от стоките, съдържащи цифрови елементи, ремонтът или замяната се извършва безплатно в рамките на един месец, считано от уведомяването на продавача от потребителя за несъответствието и без значително неудобство за потребителя, като се вземат предвид естеството на стоките и целта, за която са били необходими на потребителя.

(3) Когато несъответствието се отстранява чрез ремонт или замяна на стоките, потребителят предоставя стоките на разположение на продавача. При замяна на стоките продавачът взема заменените стоки обратно от потребителя за своя сметка.

(4) Когато извършването на ремонт изисква демонтирането на стоките, които са били инсталирани съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението на продавача да ремонтира или да замени стоките включва демонтирането на стоките, които не съответстват, и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтираните стоки, или поемане на разходите за демонтиране и инсталиране на стоките.

(5) Потребителят не дължи заплащане за обичайната употреба на заменените стоки за времето преди тяхната замяна.

Чл. 35. Намалването на цената е пропорционално на разликата между стойността на получените от потребителя стоки и стойността, която биха имали стоките, ако нямаше липса на съответствие.

Чл. 36. (1) Потребителят упражнява правото си да развали договора чрез заявление до продавача, с което го уведомява за решението си да развали договора за продажба.

(2) Когато несъответствието се отнася само за някои от стоките, доставени съгласно договора за продажба, и е налице основание за разваляне на договора съгласно чл. 33, потребителят има право да развали договора за продажба само по отношение на тези стоки, които не съответстват, както и по отношение на всички други стоки, които е придобил заедно със стоките, които не съответстват, ако не може разумно да се очаква, че потребителят ще се съгласи да запази само стоките, които съответстват.

(3) Когато потребителят развали договора за продажба изцяло или частично само по отношение на някои от доставените съгласно договора за продажба стоки, потребителят връща тези стоки на продавача без неоправдано забавяне и не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която потребителят е уведомил продавача за решението си да развали договора за продажба. Крайният срок се смята за спазен, ако потребителят е върнал или изпратил стоките обратно на продавача преди изтичането на 14-дневния срок. Всички разходи за връщане на стоките, в т.ч. експедиране на стоките, са за сметка на продавача.

(4) Продавачът възстановява на потребителя заплатената цена за стоките след тяхното получаване или при представяне на доказателство от потребителя за тяхното изпращане на продавача. Продавачът е длъжен да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя при първоначалната трансакция, освен ако потребителят е изразил изрично си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.

Чл. 37. (1) Потребителят може да упражни правата си по този раздел, както следва:

1. за стоки, различни от стоки, съдържащи цифрови елементи, в срок до две години, считано от доставянето на стоката;

2. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда еднократно предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и предоставянето на цифровото съдържание или цифровата услуга или в рамките на периода от време, посочен в чл. 31, ал. 1 и 2, без да се възпрепятства прилагането на чл. 28, ал. 3, т. 1;

3. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за определен период от време, независимо от това дали несъответствието се дължи на физическите или цифровите елементи на стоката, в срок до две години, считано от доставянето на стоката и от започването на непрекъснато предоставяне на цифровото съдържание или цифровата услуга;

4. за стоки, съдържащи цифрови елементи, когато договорът за продажба предвижда непрекъснато предоставяне на цифрово съдържание или цифрова услуга за период, по-дълъг от две години, и несъответствието се дължи на цифровите елементи на стоката, потребителят може да упражни правата си по този раздел в рамките на срока на действие на договора.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с други срокове за предявяване на иск, различни от тези по ал. 1.

В съответствие с изискванията на Общия регламент за защита на личните данни 679/2016, Дженерал Дистрибушън АД обработва следните лични данни на своите клиенти: име и фамилия, адрес, електронна поща и телефонен номер, с цел управление на гаранционни случаи на пуснатите на пазара стоки. Нашата политика за защита на личните данни, съдържаща подробна информация за това как използваме и защитаваме вашите лични данни, както и правата ви в това отношение, е налична онлайн на <https://generaldistribution.bg/bg/zashchita-na-lichnite-danni>.

Дженерал Дистрибушън АД си запазва правото да променя условията на настоящата търговска гаранция с цел съобразяването ѝ с действащите законови разпоредби, в случай, че последните бъдат променени в периода от опаковане на стоката с настоящата гаранция до продажбата ѝ. Актуалната търговска гаранция за закупената стока можете да откриете на електронен адрес - <https://generaldistribution.bg/bg/news-view/nova-gharantsionna-karta>.

* Правото на гаранционен сервиз е единствено за машината с посочения в картата серийен номер.



DAEWOO
POWER PRODUCTS

ВНОСИТЕЛ:

ДЖЕНЕРАЛ ДИСТРИБЮШЪН АД

1784 СОФИЯ, МЛАДОСТ 1, БУЛ. АНДРЕЙ ЛЯПЧЕВ 51

ТЕЛ.: +359 2 81 77 600, ФАКС: +359 2 81 77 601